

COMPUTER TRAINING CENTRE

- BASIC - KEYBOARDING
- DOS
- WORD PERFECT 5.1
- d BASE IV
- LOTUS 1-2-3
- MS - WINDOWS
- INTRODUCTION/INTERMEDIATE/ADVANCED

1241 ELLESMERE RD.
SCARBOROUGH
தொடர்பு: கவிதாஸ்
Tel : (416) 755 - 6560

இலவசம்
மாதமிருமுறை

VLAMBARAM
WE BRIDGE PEOPLE

விளம்பரம்

Tel: (416) 282-8059 Fax: (416) 282-4978

VLAMBARAM PUBLICATIONS, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD.,
SCARBOROUGH, ONTARIO. M1B 5P9



வீடு வாங்க, விற்க மற்றும்
வீடு விற்பது, வாங்குவது பற்றிய
ஆலோசனைகளைப்
பெற்றுக்கொள்ள

ராஜா எம். மகேந்திரன்
sales rep.

Bus: (416) 491-4002
நம்பிக்கை * நேர்மை * திறமை *

Res: (416) 287-2183

நதி IV

DECEMBER 01, 1994

பாலம் 23

COMPUTERS

intel 486 DX-33 PROCESSOR . LOCAL Bus
250 MB HARD DRIVE
4 MB FAST RAM
1.44 MB PANASONIC FLOPPY DRIVE
KEYTRONIC KEYBD
SVGA MONITOR N.I. (14")
1MB LOCAL BUS SVGA CARD
3 BUTTON MOUSE & PAD
MINI TOWER
1 PARALLEL, 2 SERIAL, 1 GAME PORT
\$1199.00
intel

>>>> (intel 486DX-66 \$95.00 more)

CALL- RAVI 609-0865 OR 438-8394
PAGER: 370-8677 (TYPE YOUR PHONE #)

COMPUTERLINK SYSTEMS

வழிகாட்டி

BUSINESS	PAGE
TRAVELS.....	12
AUTO SALE / REPAIR	5,8
ASTROLOGY /MARRIAGE.....	11
AUTO RENTAL.....	1
CARPET/CLEANERS.....	10
CARPET/FURNITURE SALES.....	9
CLASSIFIED ADS.....	1,10
COMPUTERSALES/SERVICE.....	1
DOCTOR	12
ELECTRONIC REPAIRS.....	1
GROCERY.....	2,4,8,11,12
INSURANCE.....	4
JEWELLERS.....	4,11
MONEY TRANSFER.....	1,4
PHOTOGRAPHY.....	1,2
PICTURE FRAMING.....	2
PRIEST.....	1,11
REAL ESTATE AGENT....	7,10
RESTURANT.....	3
TEXTILES/GIFT.....	3,5
VIDEO PRODUCTION.....	2

வீடியோக்கள் திருத்துமிடம்

சகல வித ரெலிவிசன்கள், றேடியோ,
MICROWAVE OVEN, REMOTE CONTROL,
AMPLIFIER என்பன சிறந்த முறையில்,
குறைந்த செலவில் திருத்தி கொடுக்கப்படும்.
கிருபாணந்தராஜா (LONDON QUALIFIED)
TEL: 438-9134

ELECTRONIC REPAIRS

உங்களிடமுள்ள சகல விதமான
ரெலிவிசன்கள் றேடியோக்கள்
வீடியோக்களை குறைந்த செலவிலும்
சிறந்த முறையிலும் குறிப்பிட்ட நேரத்திலும்
திருத்திக்கொள்ள நாடுங்கள்.
முருகதாஸ் 261-6883

RENOVATION / CUSTOM FURNITURE

வீட்டு திருத்த வேலைகள் புதிய
Basement Apartment அமைத்தல்
கடைகள் நிர்மாணம் செய்தல் வீடுகளுக்கு
ஏற்ப CABINETS, WAL UNITS, DINING
SETS, BEDROOM SET ஓடர் மூலம் செய்து
கொள்ளலாம் 287-1763/609-0888

HOME RENOVATION

- BSMT APARTMENT
- KITCHEN
- BATH
- CERAMIC TILES

CALL: (905) 415-8084
OR LEAVE THE MESSAGE

RENOVATION / MOVING

நவீன முறையில் கடைகள்
அமைத்தல், புதிய BASEMENT APT.
அமைத்தல், மற்றும் வீடு
சம்பந்தமான திருத்தவேலைகளுக்கு
Tel: (416) 299-8762
PAGER 375-2267

PEOPLE RENOVATION

புதிய BASEMENT APT.
அமைத்தல், மற்றும் உங்கள் வீட்டில்
வரக்கூடிய சகல வித திருத்த
வேலைகளிற்கும் அனுபவம்
வாய்ந்தவர்களால் நடத்தப்படும் எங்களை
நாடுங்கள் (416) 609-9260

எத்திக்கும் தித்திக்கும்

தமிழோசை

வானொலி நிகழ்ச்சி

பிரதி செவ்வாய், வியாழன்
இரவு 9.00 - 10.00
தொடர்புக்கு 431-7508

VEENA REPAIRS

VEENAS REPAIRED AND TUNED.
EXPERT RESTORATION TO ORIGINAL
CAPABILITY, MUSICAL QUALITY-WISE
TEL: (416) 756-4607
FAX: (416) 756-4544

MULTIMEDIA COMPUTERS

SALES & SERVICES

- IBM Compatible
- Computers
- Printers
- Fax Modems
- CD ROMs
- Accessories

PENTIUM-486-386-286

Best Price & Quality Service

Contact: **KULA**
431-7092

REPAIRS

ALL MAKES ALL MAJOR APPLIANCES

- *Refrigerator
- *Freezers
- *Stoves
- *Dishwashers
- *Washers
- *Dryers

Tel: 439-5313 / 439-0987

ஞானம் ஸ்ரீ டியோ

தொடர்பு- கதிர்
Tel: (416) 750-8118
2425 Eglinton Ave. E
(Kennedy/Eglinton)

BRIGHT OPTICAL



கண்ணாடிகளை குறுகிய நாட்களில்
பெற்றுக்கொள்ள உங்கள் வசதிக்கேற்ப கண்
வைத்தியரை சந்திக்க ஏற்பாடு செய்து
கொள்ளலாம். WELFARE இல்
உள்ளவர்களும் தொடர்பு கொள்ளலாம்.
தொடர்பு - ரஞ்சன்
Tel: (905) 471-8067 / 407-3778

தளபாட வேலைகள்

MURALEE'S WOOD WORKING

வீட்டுத்தளபாடங்கள், மணவறை,
ஆலயசிற்பவேலைகள்,
கடைநிர்மாண வேலைகள்,
kitchen cabinets, computer,
study & office furnitures மற்றும் பல
தொடர்புக்கு- 292-0122

K.S.M Moving

உங்கள் Moving தேவைக்கேற்ப சிறிய, பெரிய
வாகனங்கள் கொண்டு சகல
பொருட்களையும் நியாயமான விலையில்
இடமாற்றம் செய்யவும், கதிரைகளை 50 சத
வாடகைக்கு பெற்றுக்கொள்ளவும்
Tel. 724-5171

பூச்சியால் அவஸ்த்தைப்படுகிறீர்களா?

நீண்டகால உறுதியான மருந்து சேவை!
குறைந்த செலவு! NO SPRAY!
NO SMELL! NO MOVING!
தொடர்பு குமார் (416) 752-5427
முந்தி (905) 672-8637
PAGER (905) 812-4277

பூச்சித் தொல்லைகளா ???

விடுகளிலிருந்து தொல்லை கொடுக்கும்
பூச்சிகளை முற்றாக ஒழித்துக் கட்ட (NO
SPRAY) தொடர்புகொள்ளுங்கள் கிருஸ்ணா
TEL: 265-3590
PAGER: 377-0544

வீட்டில் பூச்சித் தொல்லையா ?

உங்கள் வீட்டில் இருந்து தொல்லை
கொடுக்கும் பூச்சிகளை அழிக்க
தொடர்புகொள்ளுங்கள்
Tel: 439-4454

MORTGAGE ! MORTGAGE

வீட்டிற்குத் தேவையான மோட்டேஜ் ஆயினும், Loan
ஆயினும் குறைந்த வட்டி விகிதத்தில் பெற்றுக்கொள்ள
லைவன் 754-1366, Pager: 442-7768
Always Better Rate than Banks

MINIMOOD TAYLOR

உங்கள் சகல வித நவீன ரக SUIT SET, PANTS,
சர்வானி, (B) பிளேசர் போன்றவற்றை சிறந்த
முறையில் தைத்துக் கொள்ள
MINIMOOD- RANJAN (416) 750-0688

DOLLAR RENT A CAR

உங்கள் பிரயாண செலவை சேமிக்க தமிழர்
நிர்வாகத்தின் கீழ் இயங்கும் எங்களை
நாடுங்கள் 140 CARLTON ST. TORONTO
TEL: (416) 921-1346

RAJ WATCH REPAIRS

சகல வித மணிக்கூடுகளும் (Watch & Clock) குறைந்த
கட்டணத்தில், உத்தரவாதத்துடன் குறித்த தவணையில்
திருத்திக்கொள்வதற்கு நகரில் நாட வேண்டிய ஸ்தாபனம்
Nathan (416) 757-2299
1245C Ellesmere Road, Scarborough.

ஸ்ரீ தூர்க்கை அம்மன் கோயில்
30 BARNFORTH RD. (VICTORIAPARK/ LAWRENCE) NORTH YORK
Tel: (416) 759-9648

காலைச் சந்திப்பு பூஜை- காலை 9 மணி முதல் 1 மணி வரை உச்சிக் காலப் பூஜை - 12.00 மணி
சாயரட்சை பூஜை - மாலை 6.00 மணி 2 ம் கால பூஜை 8.00 மணி அர்த்த சாமப் பூஜை - இரவு 9.00 மணி
காலை 9.00 மணி முதல் 1.00 மணி வரையும், மாலை 6.00 மணி முதல் இரவு 9.00 மணி வரையும் ஆலயம்
திறந்திருக்கும். ராகு கால பூஜை ராகு கால நேரத்தில் நடைபெறும்.

SITICAPITAL FINANCIAL CORP.

MORTGAGES & LOANS

- * RESIDENTIAL & COMMERCIAL MORTGAGES
- * PERSONAL & BUSINESS LOANS

FOR MORE INFORMATIONS
RAJ/SHEELA
RES: (905) 764-9794 FAX (905) 764-3295
OFFICE: (416) 229-6200 EXT. 226
FAX: 229-6281

உங்கள் தமிழ் ஆங்கில அச்ச வேலைகளை
சிறந்த முறையில் செய்து கொள்ள
றிப்ளக்ஸ் அச்சகம்



1108 BAY ST. TORONTO (416) 975-0196

துரித பணமாற்றுச் சேவை

மட்டக்களப்பு - வவுனியா - கொழும்புச்
சுற்றுப்புறங்களுக்கும் - நீர் கொழும்பு - சிலாபம் -
சிங்கப்பூர் - சென்னை ஆகிய இடங்களுக்கு
கடுகதியில் பணம் அனுப்புவதற்கு
மு.காசிப்பிள்ளை
Tel: (416) 267-8221

PRIMALAYA



PRIMALAYA PHOTOGRAPHY
NEW STYLE IN WEDDING PHOTOGRAPHY SPECIAL EFFECTS WITH OUR PERSONAL TOUCH WILL ENHANCE YOUR PHOTOS
(416) 748 8191

திருமண வைபவங்கள், பிறந்தநாள் கொண்டாட்டங்கள், கலை நிகழ்ச்சிகள், பூப்புனித நீராட்டு விழாக்கள் மற்றும் அனைத்து நிகழ்ச்சிகளையும் VIDEO வில் சிறந்த முறையில் பதிவு செய்ய நாடுங்கள் 10 வருட கால அனுபவம் வாய்ந்தவர்கள்

PRIMALAYA FILMS
TEL : (416) 748 8191

PRIMALAYA FILMS PHOTOGRAPHY

S♦P♦S♦ VIDEO VISION



We Specialise in

- ✦ Weddings
- ✦ Birthdays
- ✦ Any Other special Occasions
- ✦ STILL PHOTOGRAPHY



SHIVA ✦ ☎ (416) 925-6046 ✦ NESAN

Special- உங்கள் வாழ்வில் நிகழும் மங்களகரமான நிகழ்வுகளை 3 CCD கமராவினால் சிறந்த முறையில் எடுத்து தரமுடியும்

DEENAA VIDEO VISUAL



எண்ணங்கள் எழுத்து வடிவில், கலைச்சின்னங்கள் சிலை உருவில், எழில் எண்ணங்களோ எம் வீடியோ பதிவில்.

TEL : (416) 293 5378
FAX : (416) 293 8734

LOGAN

MADONNA'S ONE HOUR FOTO STUDIO

PHOTOS TAKEN WITH SANTA EVERY YEAR
OPEN 7 DAYS A WEEK

- * PASS PORT PHOTOS READY IN 3 MINUTES
- * PORTRAITS READY IN ONE HOUR
- * COPY, REPRINTS IN 30 MINUTES

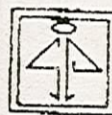
3850 Finch Ave. E.
#G01A (At Kennedy)
Scarborough, Ont.
M1T3T6
(416) 754-0326
(416) 754-0330

240 Wellesley St. E.
Unit#4
(Wellesley & Parliament)
Toronto, Ont. M4X 1G5
(416) 923-1769
(416) 754-0326

1184 Eglinton Ave. West
(Near Eglinton W. Subway)
Toronto Ont. M6C 2E3
(416) 787-5563

SOUTHPORT

சவுத் போர்ட் பீக்சர் பிறேமியம்



- தமிழ் மகன் ஒருவனின் தரமான பிறேம் செய்யும் நிறுவனம்
- கடவுள் படங்கள்
- திருமணப்படங்கள், பிறந்த நாள் படங்கள், ஞாபகார்த்த படங்கள்
- டிப்ளோமா சான்றிதழ்கள், இயற்கைக் காட்சிகள்
- பற்றிக் (BATIC) நூல் வேலைப்பாடுகள், என்பவற்றை தரமாக அழகுற செய்து கொள்ள நாடவேண்டிய இடம் மார்க்கம் & எக்லிங்டன் சந்தியில்

MARKHAM & EGLINTON
MARKINGTON SQUARE நடு முன்னால்
3260 EGLINTON AVE. EAST
(ஜெமினி மார்க்கட்டிற்கு அருகில்)
SCARBOROUGH - ONTARIO M1J 2H6
TEL / FAX : (416) 267-5694

வீடியோப் பிரதிகள் வாடகைக்கு விடப்படும் அழகு சாதனப்பொருட்கள், ஆடை வகைகள் (F) பக்ஸ், போட்டோக் கொப்பி சேவைகள்

ஜெமினி மார்க்கட் ஆதரவில் விளம்பரம்™ நடாத்தும்

குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல. 43

1	2								
	3								4
		5	6						
	7								
				8				9	
									10
11		12							13
				14					15

- இடமிருந்து வலம்**
1. வானத்தில் பறக்கும் ஆனால் பறவை அல்ல
 3. நீர் ஊற்று (வல-இட)
 4. மலர்
 5. இதற்குரிய இவ்வாண்டிற்கான நோயல் பரிசு பெற்றவரில் ஒருவர் யார் அரபாத்
 7. பிழி (வல-இட)
 8. அனுமதி (வல-இட)
 9. வாய்கன்ற பாத்திரம்
 10. மொக்கு (வல-இட)
 13. உறைப்பைக் குறிக்கும் பெயர்ச்சம்(வல-இட)
 14. மகன் (வல-இட)
 15. அழி
- மேலிருந்து கீழ்**
1. யானைகள் கொண்டுவந்து இறக்கிய இடம் ஆகையால் இவ்வாண்டு இப் பெயர் பெற்றதாம்
 2. பணம்
 6. சிலப்பதிகாரத்தில் வரும் ஒரு பெண்(கீழ்-மேல்)
 7. வஞ்சனை
 8. ஆடை
 11. எதற்கு?
 12. கணவன்
 13. செய்யுள்களுடன் கூடிய கதை
 15. கூலி வாங்காது பொதுநன்மை கருதி செய்யும் வேலை (கீழ்-மேல்)

சரியான விடைகளில் இருவர் குறுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களுக்கு ஜெமினி மார்க்கட் இல் பாலிக்கக் கூடிய \$15, \$10 Gift Certificates வழங்கப்படும். இதற்கு cash value கிடையாது. விடைகள் December 12க்கு முன்னர் கிடைக்க வேண்டும் Address: P.O. Box 37527, 31 Tapscott Road, Scarborough, Ont. M1B 5P9

#42 இல் வெற்றி பெற்றோர்
1. MR. S. PUVANENDRAN, SCARBOROUGH
2. T. SOTHESWARY, North York

ஜெமினி மார்க்கட்

3230 EGLINTON AV. EAST SCARBOROUGH
.265-1010.

ம	கா	த	மா	கா	ந	தி
லை		த	ரி	சி		க
ய	மு	ளை		னி	சி	கு
க		தி	ரி			வா
ம்	த		த		இ	ரு
		பி	த்	த	ளை	
க		அ	க		கு	தா
ஷ	ள்	ளை		ப	ன்	ந்

Niru Brand® நிரு பிராண்ட்®

தரத்தில் சிறந்தவை, மக்களால் விரும்பிக் கேட்டு வாங்கிப் பாவிப்பவை
நிரு பிராண்ட் தயாரிப்புக்கள்



நிரு பிராண்ட் தயாரிப்புக்கள் பிரசித்தி பெற்ற தமிழ்க்கடைகள் யாவற்றிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

Niru Enterprise Inc.

☎ : (416) 299-4202

ரத்திகா நகையாளிகள்

22 கரட் தங்கநகைகள் துரிதபணமாற்றுச்சேவை



இலங்கை, இந்தியா,
சிங்கப்பூர்

OPEN 7 DAYS

MON-THU. 1.00P.M-8.00P.M
FRI-SUN 11.00A.M -8.00P.M

(416) 492-4653
492-GOLD

2190 WARDEN AVE.
(N.W. Corner of Sheppard and warden)
SCARBOROUGH

ஏக்நாஸ் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்

பட்டுப்புடவைகள்
ரெடிமேட் BLOUSE
BLOUSE PIECES
ரெடிமேட் ஆடைகள்
அலங்காரப்பொருட்கள்
அன்பளிப்பு பொருட்கள்
எவர் சில்வர் பாத்திரங்கள்
C.D, AUDIO கஸட்டுகள்
FAX வசதியும் உண்டு

விலை குறைந்தவை
தரம் கூடியவை

ஆடவர்கள்,
நங்கையர்கள், சிறுவர்,
சிறுமியர்களுக்கான
சகல ரெடிமேட்
ஆடைகளுக்கு இன்றே
நாடுங்கள்



2190 WARDEN AVE.,
SCARBOROUGH
(N.W Corner of
Sheppard & Warden)

Tel : (416) 491-9325

6 Kumars



- சர்வாணி குட் (சகல வயதினரிற்கும் நவீன டிசைன்கள் (EMBROIDRY WORK) எங்களிடம் கிடைக்கும்)
- புதிய டிசைன் (EMBROIDRY WORKS) சாரிகள்
- ரெடிமேட் ரெறின் & சில்க் பிளவ்ஸ் (1000 இற்கு மேற்பட்ட தெரிவுகள்)
- கனடியன் பாஷனில் உருவாக்கப்பட்ட Pants and Trousers
- சகலரிற்குமான பலவகை ரகங்களிலுமான புடவைகள்

புத்தம் புதிய டிசைன்களில் 1994 ம் ஆண்டிற்கான 100% Pure மைசூர் சில்க், காஷ்மீர் சாரிகள் இன்னும் பல...

தமிழ் ஓடியோ,
வீடியோ கசட்டுக்கள்,
CD க்கள்

பரத நாட்டிய நகைகள்
ரெடிமேட் Blouses
நூல் வேட்டிகள், கிப்ஸ்,
சங்கு மார்க் சாரங்கள்

Citizen Watches for Ladies & Gents - 5 Year Warranty
25% Discount - Retail & Whole Sale

Open 7 Days
a Week

1394 GERRARD STREET EAST
TORONTO ONTARIO

(416) 465-7131

மஞ்சளா

(F)பஷன்

5818 SHEPPARD AVENUE EAST, #203
SCARBOROUGH (Spice Land ருது முன்னால்)

புத்தம் புதிய டிசைன்களில்
இங்கிலாந்தில் (லண்டன்) இருந்து
இறக்குமதி செய்யப்பட்ட நவநாகரீக
மங்கையருக்குரிய சகலவிதமான
உடுப்பு வகைகள் ஆண்களுக்குரிய
கால்சட்டைகள் & சேட் வகைகள்,
சிறுவர், சிறுமியருக்குரிய புத்தம்
புதிய டிசைன்களில்
பலவிதமான உடுப்பு
வகைகள், இன்னும் பல.... பல....



Manchula Fashion

(416) 297-9875, 297-5872

CANADIAN, INDIAN & SRILANKAN CUISINE



BUFFET (வெள்ளி, சனி,
ஞாயிறு) 12-6PM \$ 6.99
(BEER/ORANGE JUICE
INCLUDED)

வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு,
FULL DAY SPECIAL
கொத்தூரொட்டி, பிறியாணி, பிட்டு
திங்கள்- வெள்ளி
BEER (7PM-9PM) \$ 2.00

10 அடி திரையில்
சகல SPORTS, தமிழ்
திரைப்படப்பாடல்களையும்,
நகைச்சுவைகளையும்
பார்த்து மகிழலாம்

OPENING HOURS
MON-THU.
11AM-12.30AM
FRI-SAT & SUN
11AM-2.00AM

3420 LAWRENCE AVE. E., UNIT #2
(MARKHAM & LAWRENCE) SCARBOROUGH
☎ : (416) 431-6113

DAILY NEEDS

டெயிலி நீட்ஸ் டி: (416) 490-7703

எம்மிடம்... அன்றாட தேவைகளுக்கான உங்கள்

- இலங்கை, இந்திய உணவுப் பொருட்கள்
- மரக்கறி வகைகள், பழவகைகள்
- கடலுணவுப்பொருட்கள்
- நகரின் மத்தியில் கவையுடன் தரமான மீன் வகைகளை பெறச்சிறந்த இடம்
- உடன் ஆடு, மாடு, கோழி, பன்றி இறைச்சி வகைகள்
- ஆட்டிறைச்சி முழுதாகவும் பகுதியாகவும் கிடைக்கும்
- எலும்பு அகற்றப்பட்ட ஆட்டு இறைச்சியும் கிடைக்கும்

இவற்றை நியாயமான விலையில் நேரில் பார்த்துப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

மறைந்திருக்கும் சொல் என்ன? பின்வரும் சொற்களைக் குறிக்கும் எழுத்துக்களை சுற்றிவட்டமிடுக. சொற்கள் கட்டாயம் மேல்-கீழ், கீழ்-மேல், வல-இட, இட-வல, குறுக்காகவோ இருக்கலாம். ஒரு எழுத்துக்கு ஒன்றுக்கு மேல் வட்டமிட வேண்டியும் வரும். மிஞ்சிய வட்டமிடப்படாத எழுத்துக்கள் உருவாக்கும் சொல் என்ன?

வித்தகன்	நெய்தல்	புலி	ஆண்டு
வாக்குரிமை	மாணிக்கம்	எலி	காற்று
எடு	பொருள்	அம்பு	குவி
இடபம்	மண்	முக்கனி	பாண்

2537A Pharmacy Ave. (Finch & Pharmacy) Scarborough

பொது அறிவுப் போட்டி இல.# 05

கீழ்வரும் வினாவிற்கு சரியான விடையை DECE. 27, 94 ந்கு முன்பாக கீழ்வரும் விலாசத்திற்கு அனுப்பிவைக்கவும். P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT, M1B 5P9 சரியான விடைகளுக்கு குலுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படும் அதிஸ்டசாலி ஒருவருக்கு டெயிலி நீட்ஸ் இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15 இற்குபெறுமதியான GIFT CERTIFICATE வழங்கப்படும். இவற்றிற்கு CASH VALUE கிடையாது

வா	க	கு	ரி	மை	வி	க
எ	னி	ம	டு	மு	த்	நெ
வி	லி	ண்	எ	க்	த	ய்
பு	ஆ	பா	க	க	க	த
ம்	ப	ட	இ	னி	ன்	ல்
அ	ட	ம்	க	க்	ணி	மா
ள்	ரு	பொ	கா	ற்	று	வி

#04ன் விடை பஞ்சதந்திரம் #04ல் பரிசு பெற்றவர் M. VIJI TORONTO

ல்காபுரோ நகரில் - விக்டோரியா பார்க் அவனியுவில் Clintwood Centre (North of Lawrence Ave) YARLTON MARKET

நகரின் நடுவில் உங்கள் சகலவித உணவுத் தேவைகளையும் பூர்த்தி செய்ய சிறந்த ஸ்தாபனம்
9 CLINTWOOD GATE #4,5A
TEL: 445-5352

பொது அறிவுப் போட்டி இல.#16

கீழ்வரும் இரண்டு வினாக்களுக்கு சரியான விடைகளை DEC. 27, 94 ந்கு முன்பாக கீழ்வரும் விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும். P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT, M1B 5P9 #15ன் விடைகள்

1. இலங்கை, இந்தியா, இங்கிலாந்து, கனடா, பாகிஸ்தான், ஸ்ரேல்
 2. பசு, சிங்கம், புலி, யானை, நாய்
- #15ல் பரிசு பெற்றோர்
1. G. THARMARAJASINGHAM, NORTH YORK
2. அனுசுயா ஆனந்தராஜா, TORONTO

சரியான விடைகளுக்கு குலுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படும் முதல் இரு அதிஸ்டசாலிகளிற்கு யாழ்ரன் மார்க்கற் இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10 இற்குபெறுமதியான GIFT CERTIFICATE வழங்கப்படும். இவைகளிற்கு CASH VALUE கிடையாது கிடையாது.

1. கனடாவின் மாகாணங்களின் பெயர்களில் 6ஜ தருக
2. 16வது 'கொமன்வெல்த்' நடைபெற இருக்கும் இடம் எது?

வாகனக் காப்புறுதி

- குறைந்த கட்டணத்தில் காப்புறுதி
- பொலிஸ் ரிக்கற் (Speeding, Disobey Red light / stop Sign, Accidents Etc.)
- தொடர்புகளுக்கு-- SHAN (416) 321-1311

சட்ட உதவி

சகல விதமான சட்ட உதவிகள் (Refugee Claims, Visa, Backlog, Sponsoring, Assisted Classes)

FAX --- 470-0775

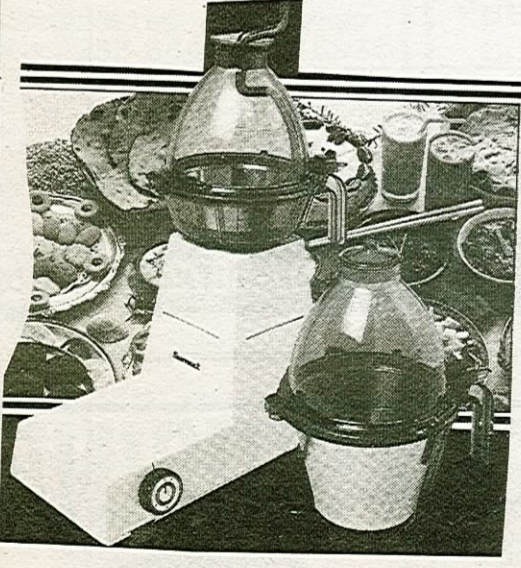
பொலிஸ்ரிக்கற்

கவிதாஸ் KAVITHAS INC.

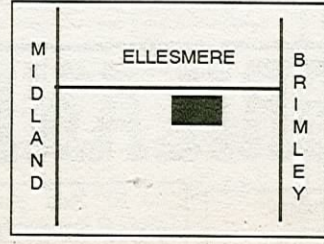
உலகனைத்துக்குமான துரித பணமாற்றுச் சேவை

(இலங்கை, தென்னிந்தியா சகல பகுதிகளுக்கும் விசேட சேவை) ம்றும் பாக்ஸ், பார்க்ஸ் சேவை / WORLD WIDE MONEY TRANSFER FAX & COURIER SERVICE

தாயகத்திலும் வெளிநாடுகளிலும் வாழும் நண்பர்கள் உறவினர்களுக்கும் ஒரு சீலமணி நேரத்தில் பணம் சென்றடைய உத்தரவாதமும் நம்பிக்கையுமுள்ள ஸ்தாபனம் (மொன்றியல், மிச்சாகா, வன்சுவர், அல்பேட்டா நகரங்களில் வதியும் வாடிக்கையாளர்களுக்கும் பணம் அனுப்பும் வசதிகள் செய்யப்பட்டுள்ளன.)



பிரசித்தி பெற்ற இந்திய சுமித்மிக்கியை நேரடியாக நம்மிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



1241 ELLESMERE RD. SCARBOROUGH, ONT., M1P 2X8
TEL: (416) 755-6560/750-1983
FAX: 755-3010

SEEDBA DAYCARE



- * ECE தகுதி பெற்றவர் நடாத்தும் குழந்தைபராமரிப்பு
- * வயது 6 மாதத்திலிருந்து - 6 வயது வரை சிறுவர்களுக்கு சிறந்த பகல்நேர பராமரிப்பு
- * இரண்டு ஆசிரியர்கள் (உதவியாளர்-கனடியபெண்மணி)
- * காலை 7:00மணி தொடக்கம் மாலை 6:00மணி வரை
- * வருமான வரிக்கான ரசீது (RECEIPT) வழங்கப்படும்
- * LICENSED & INSURED
- * 2 நேர சத்துணவு வழங்கப்படும்
- * கட்டணம் கிழமைக்கு \$50 மட்டுமே

தினசரி நடவடிக்கைகள்
* தமிழ் ஆங்கிலம் படிப்பித்தல்
* அவர்களின் சமயத்திற்கேற்ப சமயபாடம் கற்பித்தல்
* கிழமையில் 3 தரம் 10:00-12:00மணிவரை GIFT CENTRE, DROP IN CENTRE ந்கு அழைத்துச்செல்லப்படும்
விண்ணப்பப்படிவம் தேவைப்படின் கடிதமூலம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

தொடர்புகளுக்கு
நி.நாந். ஜ. செளந்தரநாயகம்
(416) 502-3033
ஜெயந்தி: 496-0637
FINCH / WARDEN

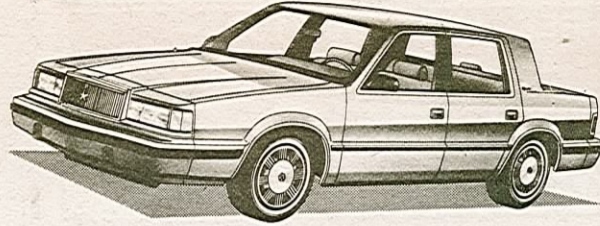
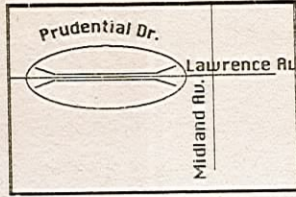
முகவர்
நி.நாந். ஜ. செளந்தரநாயகம்
151 L'AMOREAUX DR.
#99A, SCARBOROUGH, ONT.
M1W 2J9

APPLEMORE AUTOMOTIVE

DETAILING

Motor Shampoo
Interior Shampoo
Exterior Wash & Waxing

[416] 285-4998



Repairs
Safety Certification
Overall Maintenance
Under Coating &
Rust Proofing

முகவரி: 2500 LAWRENCE AVE. EAST, UNIT #11
SCARBOROUGH, ONT. (MIDLAND & LAWRENCE)

உட்புற, வெளிப்புற
திருத்த, பராமரிப்பு
வேலைகளுக்கும்



வாகனங்கள் திருத்தும் இடம்
PORINUDPAM
AUTO REPAIR CENTRE
435 BOWES ROAD, UNIT #5, CONCORD, ONT.
☎ : (905) 738-8360

- ☐ Car Painting and Body Work
- ☐ பெற்றோல், டீசல் வாகனங்களுக்கான சகல இயந்திர, மின்சார திருத்த வேலைகள்
- ☐ வாகனங்களுக்கான அத்தாட்சிப்பத்திரம் வழங்குதல். Vehicle Inspected and Certified
- ☐ கொம்பியூட்டர் வசதியுடனான திருத்த வேலைகள்
- ☐ Alternators & Starting Motors Rebuilt செய்யப்பட்டு நியாயமான விலையில் விற்பனை
- ☐ இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வாகனங்கள் (Japan, Germany), உள்ளூர் வாகனங்களில் விசேட நிபுணத்துவம்
- ☐ பழைய கார்கள் வாங்குதல், வியாபாரம் செய்தல்
- ☐☐☐ \$ 1500 க்கு மேற்பட்ட திருத்த வேலைகளின் போது
FREE DEDUCTIBLE UP TO \$ 250

TECHNOS AUTOMOTIVE INC. AUTO REPAIR CENTRE

- ☐ Vehicle Certification
- ☐ Mechanical & Electrical repairs for all domestic and import vehicles.
- ☐ Computer diagnosis on fuel injection and electronic ignition system.
- ☐ Specializing in Volvo & Hyundai
- ☐ Tire repairs & Wheel balancing
- ☐ Free Inspection and proper advise

* வாகன சேட்டிபிக்கேஷன்
* வாகனங்களுக்கான சகல விதமான இயந்திர, மின்சார திருத்த வேலைகள் * கொம்பியூட்டர் வசதியுடன் திருத்தவேலைகள் * ரயர் திருத்த வேலைகள் * வில் பலன்சிங் * இலவச பரிசோதனைபுடன் முறையான ஆலோசனைகள் வழங்கப்படும்

1253 KENNEDY RD.
ELLESMERE/LAWRENCE
SCARBOROUGH
☎ : (416) 285-8066

Oil & Filter Change With
CASTROL OIL GTX 5L (upto 5L.)
18.95 + TAX

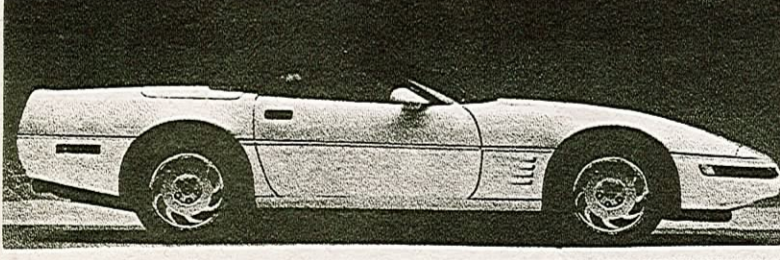
உங்கள் வாகனங்களின் சகல விதமான திருத்தவேலைகளும் குறைந்த செலவில் சிறந்த தரத்துடன் திருத்திக் கொடுக்கப்படும்.

YOUR SATISFACTION IS OUR BUSINESS

SCARBOROUGH நகரின் மத்தியில்

ஸ்காபரோ மோட்டோர்ஸ் SCARBOROUGH MOTORS

SCARBOROUGH MOTORS
1680 MIDLAND AVE. UNIT #14
SCARBOROUGH



உங்கள் வாகனங்களின் சகலவிதமான திருத்த வேலைகளும் எம்மால் நியாயமான விலையில் தரமாக திருத்திக் கொடுக்கப்படும். அத்துடன் ஜப்பானிய வாகன புதிய, பாவித்த உதிரிப்பாகங்கள் (PARTS) நியாயமான விலையில் கிடைக்கும்

TEL : (416) 757 6181
FAX : (416) 757 5681

Neelam SILK

நீலம் சில்க் "புடவைகளின் பிறப்பிடம்"
சகல புடவைத் தேவைகளிற்கும் நாடவேண்டிய சிறந்த இடம்
1453 GERRARD ST.E. TORONTO (416) 778-7455

நீலம் சில்க் "ஆதரவில்" விளம்பரம் நடத்தும் குறுக்கு எண் போட்டி இல.12

இடமிருந்து வலம்
அ. அடுத்த வரும் லீப் வருடம்
ஆ. முன்று கிழமையில் உள்ள நாட்கள்
இ. தமிழில் உள்ள எழுத்துக்களின் எண்ணிக்கை
ஈ. 71 இன் வர்க்கம்
ஐ. XXVஜ XVI ஆல் பெருக்க வருவது

மேலிருந்து கீழ்
அ. 1தொடக்கம் 50 வரை உள்ள எண்களின் கூட்டுத்தொகை
ஆ. 1903ம் ஆண்டு பிறந்தவருக்கு இத்தனைவயது
இ. 40³ + 40² - 190
ஈ. பங்குனி, சித்திரை மாதங்களில் உள்ள நாட்களின் எண்ணிக்கையை 4ஆல் பெருக்க வரும் தொகை

a	b	c	
d			
		e	
f			
		g	

வெற்றிபெற்றோர் #11
1. MISS N. GAMINI Scarborough
2. S. MOHANATHAS TORONTO

2	4	0	1	
4			7	
4	5	3	6	0
	5		0	
1	5	1		9

சரியான விடைகளில் இருவர் குலுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களிற்கு "நீலம் சில்க்." இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10 பெறுமதியான GIFT CERTIFICATE வழங்கப்படும். விடைகள் கிடைக்க வேண்டிய இறுதி திகதி December 12, 94 விடைகள் கிடைக்க வேண்டிய விலாசம் P.O.Box 37527, 31 TAPSCOTT RD, SCARBOROUGH, M1B 5P9

Micronet Data System



**SALES
SERVICE
RENTAL
TRAINING**

contact : SHREE (416) 750-7100
Fax : (416) 750-7101

Tuesday - Saturday : 10.00am-8.00pm Sunday 10.00am-4.00pm

2680 LAWRENCE AV. E., SUITE 200A, SCARBOROUGH
(Midland / Lawrence)

சுபராகம்

சகல கொண்டாட்டங்களிற்குமான

DJ (ஒலிச்சேவை) புதிய, பழைய

திரைப்படங்கள்,

மெல்லிசைப்பாடல்கள் சிறந்த

முறையில் தரம் குறையாமல்

ஓடியோ ரெக்கோடிங் செய்து

கொள்ள

TEL.: நாதன் 439-4636

BAS ENTERTAINMENT

நீங்காத நினைவுகளை அழியாத கோலங்களாக, இனிமைக்
காவியங்களாக, பஞ்சவர்ணக்கிளிகளாக, என்றும் நினைவில்
வைத்திருக்க **BAS ENTERTAINMENT** வீடியோ உலகில் ஒரு தனி
இடம்.



தொடர்பு

☎:(416) 754-8361 / 491-1865

சிறுவர்கள், மங்கையர்களின் தரமான ஆடைகள்

சிறுவர் சிறுமிகளின் பிறந்தநாள்
வைபவங்களிற்கு அணியக்கூடியதும்,
மங்கையரிற்கான சகல வகையான

உட்புக்களும்

தைத்துக்கொடுக்கப்படும்

முழுப்பாவாடை சட்டைகள்

உடனடியாகப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

தொடர்பு: 439-4268
(TUXEDO COURT)



SIVA MOVERS & CAR CARE LTD.

- ★ Complete Automotive Service and Repair Centre.
- ★ Mechanical Safety Inspection & Certification.
- ★ Oil Spray, Undercoating, Engine Shampoo & Interior Shampoo.
- ★ Body Work.
- ★ New & Used Tires Sales. (Free Wheel Balancing For New Tires).
- ★ Computer Diagnosis On Fuel Injection & Electronic Ignition System.
- ★ Insurance work Done & Rental Cars Availabvle On Low Rates
- ★ Air Condition System Recharge
- ★ Also Moving Trucks Available For House & Apartments Moves (Special Discount Rates For Car Repair Custmers)

SIVA MOVERS & CAR CARE LTD

1862 St. Clair Ave. West

Toronto, Ont. M6N 1J8



CALL: SIVA

OFFICE -657-1106

HOUSE -657-8017

MOBILE-618-6744





RE/MAX Crossroads Realty Inc.

Raja M. Mahendran Sale Rep.

TEL: H - (416) 287- 2183 O - (416) 491- 4002



**GROCERY STORE
FOR SALE**

BRIMLEY / SHEPPARD AREA இல்
அமைந்திருக்கும் GROCERY &
CONVENIENCE STORE
விற்பனைக்கு உண்டு.

**CONVENIENCE STORE
FOR SALE**

SHEPPARD/ VICTORIA PARK ல்
அமைந்திருக்கும் CONVENIENCE
STORE விற்பனைக்கு உண்டு.

**STORE FOR
SALE**

3 வருடமாக WARDEN/SHEPPARD ல்
இயங்கி வரும் புடவைக் கடை விற்பனைக்கு
உண்டு. இந்தக்கடையிற்கு அண்மையில்
**GROCERY STORE, நகைக்கடை,
CHURCH, MEDICAL CENTRE** உண்டு.
மாத வாடகை **\$1200.00**
(RENT+TMI)

**CONDO. FOR
SALE**

WARDEN/ FINCH

**/ 3 BEDROOM,
/ 2 FULL WASHROOM
/ 2 CAR PARKING
/ UPGRADED KITCHEN
/ EXCELLENT VIEW
/ CORNER UNIT**

CONDO. FOR SALE

3 BR CONDO.
2X4 Piece Washroom ,
ASKING \$119,000
(NEGOTIABLE))

VARIETY STORE FOR SALE

1500 SQFT,
GROSS RENT \$1800
MIDLAND/LAWRENCE
ASKING only \$18,000

TEJAS

AUTO COLLISION MECHANICS LTD.

260 MIDWEST RD, UNIT #6, SCARBOROUGH

☎ : (416) 757-8676 FAX: 757-0598

இறக்குமதி, உள்ளூர் கார்களுக்கு எங்களுடைய சகல வேலைகளும் செய்து தரப்படும்

- ❖ CAR AUDIO
- ❖ CAR ALARM SYSTEM
- ❖ SALES + INSTALLATION
- ❖ AUTO TINT
- ❖ USED CAR SALES
- ★ சகலவித BODY REPAIRS, PAINT AND CUSTOM DESIGN வேலைகளுக்கு
- ★ இலவச மதிப்பீடு
- ★ FREE INSURANCE CLAIMED
- ★ SAFETY INSPECTION
- ★ ALL MECHANICAL AND ELECTRICAL REPAIRS
- ★ TUNE UP AND BRAKES



❖❖FREE❖❖
TUNE UP
OIL CHANGE
FILTER
\$3000 இற்கு மேலாக
INSURANCE இல்
திருத்த வேலைகள்
செய்யும்போது

"ஸ்காபுரோ மத்தியில்"

"IN SCARBOROUGH"



AUTO INC.

NEW Trade Engineering

COMPLETE AUTOMOBILE SERVICE & REPAIR CENTRE

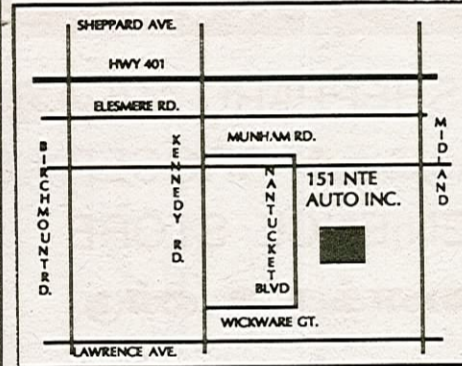
"FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS ON DUTY"

- ☐ MECHANICAL, AUTO ELECTRICAL & AIR CONDITIONING REPAIR
- ☐ MECHANICAL SAFETY INSPECTION & CERTIFICATION
- ☐ MAJOR & MINOR REPAIRS ON JAPANESE, EUROPEAN AND DOMESTIC CARS
- ☐ SPECIALIZING IN "BMW"
- ☐ PARTS REPAIRS RATHER THAN REPLACE WHEN POSSIBLE
- ☐ FREE COMPETITIVE ESTIMATES.



151 NANTUCKET BLVD, UNIT #12,
SCARBOROUGH, ONT.
☎ (416) 750-1573

CALL
SIVABLAN
OR
PUVI



ALL OUR WORKMANSHIP
GUARANTEED, QUALITY
AND PROFESSIONAL
SERVICE AT AFFORDABLE
PRICES.
OPEN HOURS
MON-SAT: 9.00 AM - 6.00 P.M
SUNDAYS CLOSED

❖ மண்டபம் இல்லையே என்ற
கவலையை நீக்க புதியதோர் மண்டபம்
இக்கல்யாண மண்டபம்

- ❖ 350 பேர்வரையானவர்கள் கலந்து கொள்ளக்கூடிய மேல் மாடியும்
- ❖ 100 பேர்வரையான BASEMENT மண்டபமும் தன்னகம் அடக்கியுள்ளது
- ❖ மண்டபத்தில் திருமணம், பிறந்ததின கொண்டாட்டம், ஒன்றுகூடல், கருத்தரங்குகள் போன்றவை நடாத்த சிறந்த இடம்
- ❖ போதிய கார் தங்கு வசதியுண்டு
- ❖ இலகுவாக இவ் இடத்தை அடையலாம் (TTC / HIGH WAY)
- ❖ புதிதாக திருத்த வேலைகள் செய்த தனியான கட்டிடம்

Kingsborough Banquet Hall
4470 Kingston Rd,
Scarborough

☎ : (416) 281 1809

WEDDING HALL

SIVA'S TRADING CO. LTD.

3852 FINCH AVE. E. SCARBOROUGH ☎:321-2739

P.S.T.T. 5210 FINCH AVE. E #23, ☎:609-0141

சிவாஸ் றேடிங் கொம்பனி நடாத்தும்
அறிவுப்போட்டி # 26

சிவாஸ் றேடிங்
நடாத்தும்
அறிவுப்போட்டி # 26

?	11	7	?	40
8	?	9	14	?
16	12	?	?	39
?	3	4	17	?
44	41	?	49	47

ஒன்றிற்கு மேற்பட்ட விடைகள்
வரும். ஒன்று மட்டும்
தரப்பட்டுள்ளது. சகல சரியான
விடைகளும் குலுக்கப்பட்டது.

முடிவு திகதி: DEC. 26, 94 சேர வேண்டிய விலாசம்
P.O.Box 37527, 31 Tapscott Rd., Scarborough, Ont.
M1B 5P9

வினா: கேள்விக்குறியுள்ள இடத்தில் வரவேண்டிய
இலக்கங்களை கண்டுபிடிங்கள்.

குறிப்பு: இடமிருந்து வலமாகக் கூட்டும் போதும்
மேலிருந்து கீழாகக் கூட்டும் போதும் முறையே
வலதுபக்கத்திலுள்ள எண்களும், கீழ் இருக்கும்
எண்களும் வரவேண்டும். இடது பக்க மேல்
முலையில் இருந்து முலைவிட்டமாக கூட்டினால் கீழ்
முலையில் உள்ள எண் வர வேண்டும்.

பரிசு: SIVASன் \$15 பெறுமதியுள்ள
VOUCHER

25 வெற்றி பெற்றவர்

SAROJINI UTHAYAKUMAR,
SCARBOROUGH

3	9	1	8	21
16	11	9	1	37
14	3	12	21	50
7	12	15	18	52
40	35	37	48	44

SPICELAND

5800 SHEPPARD AVE. EAST #16
SCARBOROUGH

TEL: (416) 321-3393

உங்களுக்குத் தேவையான இலங்கை,
இந்திய, கனேடிய
உணவுப்பொருட்களையும் மற்றும் உடன்
மரக்கறி வகைகளையும், இறைச்சி, மீன்
வகைகளையும் பெற்றுக்கொள்ள இன்றே
நீங்கள் நாடவேண்டிய ஸ்தாபனம்.
வீடியோ கசெட்டுக்கள் வாடகைக்கு
விடப்படும்

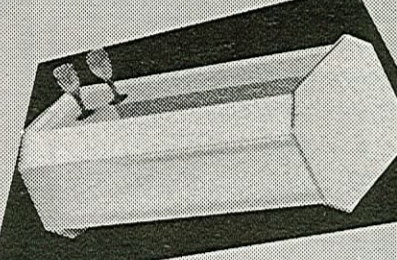
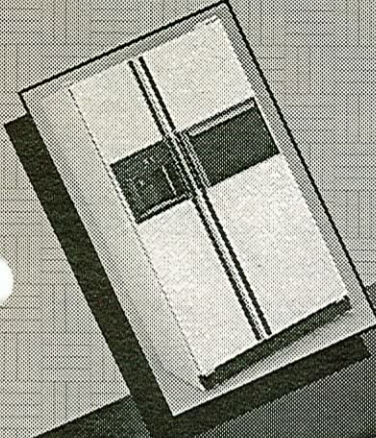
\$ 300,000

பெறுமதியான எமது இருப்பிலுள்ள காப்பர், வீட்டுத்தளபாடங்கள் மற்றும் பல, கழிவு விலையில்
டிசம்பர் 31 வரை விற்பனையில் ...

சாய்பாட்டு மேசையும்
19999

4 கதிரையும்
[முதல் பத்து சென்]

எங்கள் கைவேலையாட்டில்
தயாரிக்கப்படும் இப்பொருட்களை
எம்மிடம் இருந்து நேரடியாக
கொள்வனவு செய்வதன் மூலம்
மேலதிக சேமிப்பை
பெறுகின்றீர்கள்



சோபா
39999
[முதல் பத்து சென்]

39900
B.C.F. Nylon
Saxony
CARPET
two colours only

49900
Stain Master
SAXONY
two colours only

29900
Resist stains
from most common
Food and Beverages
CARPET
two colours only

3 Rooms (300 sq. ft.)
Carpet Installed with
underpad

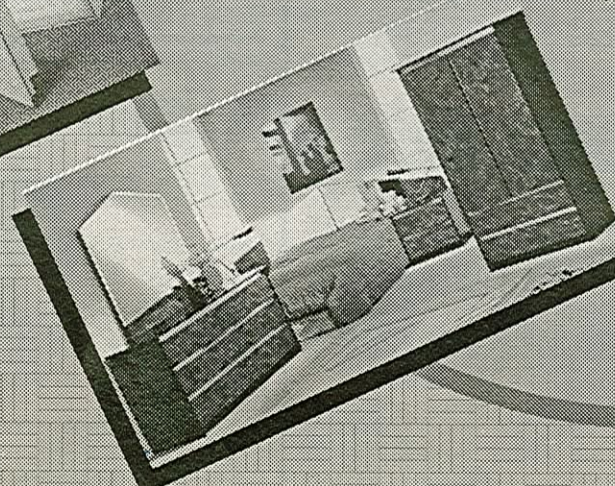
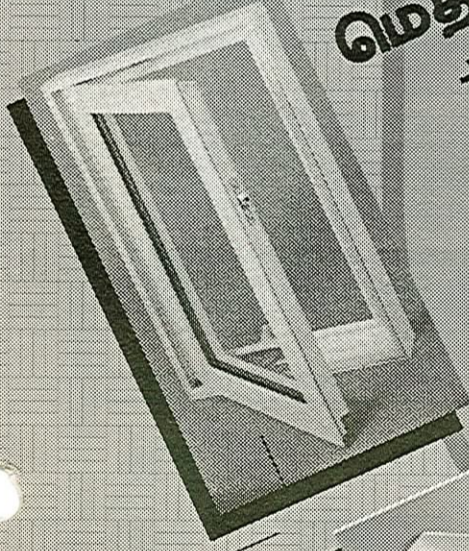


Spring
மெத்தை
+ BOX



Wall Paint galon
PARA
Paints **999**
[குறைந்தது 5 கலன்]
[புள்ளி கவர்]
[ஒரே நிறம்]

CARPET
CERAMIC TILES
HARD WOOD FLOOR
THERMAL WINDOWS
DOORS
SOFA
ITALIAN SOFA
BEDROOM SET
MATTRESS



உரிமையாளர்: சபேசன் காங்கேசு
Tel: (416) 605 1990

**LOW COST
CARPET**
& Interior's Warehouse
721A Progress Ave., Scarborough

3PCS
SOFA
FROM \$45

Living, dining from \$40
Prices including Hall way

**YARLAN STEAM
CLEANING**

TEL: 265-5736 - Pager: 600-0335

Deep Steam Cleaning
Contact: MOHAN

CAR
INTERIOR
FROM \$45

Living
Dinning
Hall way
2Bed room
\$ 44.99

**A.S.K. STEAM
CARPET CLEANERS**
CALL Sathees or Kannan
T.P: (416) 724-8831
Pager: 337-3756

House
Living
Hall way
3Bed room
\$ 54.99

LIVING
DINING
3 B ROOM
FROM \$65

LIVING
DINING
2 B ROOMS
FROM \$55

Car
Interior
special
From
\$39.99

3 Seat Sofa
Love Seat
Chair
\$ 44.99

BASEMENT FOR RENT

2 B/R BSMT SEPARATE
ENTRANCE, LIVING /
STORE ROOM, CLOSE TO
TTC, SCHOOL
தொடர்பு: 261-0517

1 விசாலமான அறை கொண்ட
நல்ல நிலையில் உள்ள BSMT
APT. வாடகைக்கு உண்டு.
புறம்பான வாசல், LAUNDRY,
BATHROOM, KITCHEN
வசதியுடன், புகைத்தல், பிராணிகள்
தடை. \$550
தொடர்பு: 439-4779

LUXURY 1 B/R BSMT APT., SEP.
ENTR., LIVING ROOM WITH FIRE
PLACE, KITCHEN,
WASHROOM, 1 MIN. TO TTC,
SCHOOL, AVAIL. DECEMBER 01, 94,
LAWRENCE / KINGSTON
தொடர்பு: RES. 283-6041
BUS. 756-1474

MORNINGSIDE / MCLEVIN
2 B/R BSMT FOR RENT.
OWN ENTRY, NEWLY CARPETED
& PAINTED, \$550/MONTH ALL
INCLUSIVE. ALSO 1 ROOM
AVAILABLE IN THE
UPSTAIRS.
தொடர்பு: 286-7562

2 B/R BSMT, WALKOUT
FINCH/MORNINGSIDE
தொடர்பு: (416) 491-4002
RAJA MAHENDRAN

NEWLY RENOVATED 2
B/R BSMT, SEPT. ENT.,
WALK OUT, 4 PC WASH-
ROOM, CLOSE TO TTC,
SCHOOL, AVAIL.
IMMEDIATELY
MORNINGSIDE / SHEPPARD
தொடர்பு: 283-3841 / 283-6936

2 B/R BSMT., SEP.
ENTRANCE, SEPA.
KITCHEN/DINING ROOM,
PARKING SPACE,
CLOSE TO TTC,
AVAIL. DECEMBER 1ST,
BIRCHMOUNT/SHEPPARD
தொடர்பு: 292-1078

2 BR BSMT வாடகைக்கு
உண்டு. SEP. ENTRANCE,
WASHING MACHINE, 4 PC WASH-
ROOM, LIVING, SPACIOUS, CLEAN,
BRIGHT, CARPARKING,
AVAIL. DEC. 15, 94.
MAVIS / RATHBURN
தொடர்பு: (905) 949-1278

1B/R BSMT, SEPT. ENTR., CAR
PARKING, ELDERLY PEOPLE
PREFERRED
MARKHAM / EGLINTON
தொடர்பு: 298-0211
WEEKDAYS 8:30PM-4:30

BASEMENT FOR RENT

சகல வசதிகளுடன் கூடிய
2 அறைகள் கொண்ட
BSMT வாடகைக்கு
உண்டு. SEPT.
ENTRANCE, CAR PARKING,
CLOSE TO SCHOOL, DAY-
CARE, TTC. RENT \$450
NEILSON / FINCH
தொடர்பு: 298-7925

சகலவசதிகள் கொண்ட 1
B/R BSMT வாடகைக்கு
உண்டு. SEPT. ENTRANCE,
CAR PARKING,
PHARMACY / EGLINTON
தொடர்பு: 755-2362
WEEK DAYS AFTER 5P.M
WEEKENDS ANYTIME

ROOM FOR RENT

2 B/R APT.ல் 1B/R FOR
RENT. GIRLS/LADIES
PREFERRED
KEELE / LAWRENCE
தொடர்பு: 248-8744

சகல வசதிகளுடன் கூடிய அறை
வாடகைக்கு உண்டு. WITH /
WITH OUT MEALS,
AVAIL. DEC.01, 94.
VICTORIAPARK/LAWRENCE
தொடர்பு: 285-5582

சகல வசதிகளுடன் கூடிய 4
அறை கொண்ட வீட்டில் 2
அறை வாடகைக்கு உண்டு.
CLOSE TO MALL, EVERYTHING
JANE / FINCH
தொடர்பு: 631-6039

1 BEDROOM FOR RENT.
CLOSE TO SCHOOL,
MALL
MARKHAM/SHEPPARD
தொடர்பு: 299-5823

1 BR FOR RENT WITH
MEAL.
PHARMACY/LAWRENCE
தொடர்பு: 285-8396

சகல வசதிகளுடன் 1
அறைவாடகைக்கு
உண்டு. CAR PARKING
AVAIL. GIRLS /LADIES
PREFERRED.
MARKHAM / LAWRENCE
தொடர்பு: 438-9148/969-9385

1BR FOR RENT
பெண்கள் விரும்பத் தக்கது.
MARKHAM / SHEPPARD
தொடர்பு: 297-8099

APARTMENT FOR RENT

சகல வசதிகளுடன் கூடிய
2 BR APT. வாடகைக்கு
உண்டு. AVAIL. DEC. 01, 94
MIDLAND / EGLINTON
தொடர்பு: 298-2593

HOUSE FOR SALE

GOOD NEIGHBOURS IN
SCARBOROUGH, NO DOWN-
PAYMENT
FOR MORE DETAILS
PL. CALL: 754-2684

HOUSE FOR RENT

3 BED ROOM + BSMT
கொண்ட வீடு வாடகைக்கு
உண்டு. GARAGE, 2 WASH-
ROOM, ALL APPLIANCE
INCLUDED
BIRCHMOUNT / SHEPPARD
தொடர்பு: 321-9289
726-3910

SHARING ACCOMADATION

1 B/R FOR RENT IN A 2 ROOMS
APARTMENT
DONMILLS / SHEPPARD
TEL: 497-5079

MIDLAND / FINCH இலிருக்கும்
வீட்டில் ஒரு அறை பகுதியாக
வாடகைக்கு கொடுக்கப்படும்.
தொடர்பு: 298-2593

CAR FOR SALE

கீழுள்ள இரண்டு
கார்களும்
விற்பனைக்கு உண்டு.
தொடர்புகளிற்கு
(416) 759-0557

1. HONDA CIVIC 88LX,
5 SPEED
2. PEUGEOT-1984,
AUTO

CAR FOR SALE

88 JETTA 4 DOOR, AUTO,
LOW MILAGE, EXCELLENT
CONDITION, NEW BRAKE

84, 626 MAZDA, GOOD
CONDITION, NEW
BREAKE, CLUTCH, TIRES
தொடர்பு பிரபா: 490-7703

ARTICLE FOR SALE

RED COLOR MINI VAN
PASSENGER SEAT FOR
SALE
தொடர்பு: பிரபா 490-7703

**CAKE FOR ALL
OCCASION**

உங்கள் திருமணத்திற்குத்
தேவையான RICH CAKE
குறைந்த விலையில் நல்ல
தரமாக செய்து கொள்வதற்கு
தொடர்பு கொள்க: 267-0737

BUSINESS PLACE

வாடகைக்கு

VICTORIAPARK /
ST. CLAIR சந்திக்கு

அருகாமையில்

அமைந்திருக்கும் தமிழ்க்
கடையில் கடலுணவு,
இறைச்சி விற்கும் பகுதி
வாடகைக்கு உண்டு.
அத்துடன் நகைக்கடை,
புடவைக்கடை

போடுவதற்குரிய இடமும்
வாடகைக்கு உண்டு.

தொடர்பு: RES. 285-9894
BUS. 755-0766

BUSINESS PLACE

வாடகைக்கு

MARKHAM / EGLIN
TON பகுதியில் நீண்ட

காலமாக இயங்கி வரும்
புடவைக்கடையினுள்
நகைக்கடை, வீடியோ பகுதி,
மெக்கானிக்கல் கடை,
மணிக்கூடு திருத்தல் மற்றும்
அலுவலகம் (OFFCE)
போன்றவை நடாத்தக்கூடிய
இடம் வாடகைக்கு உண்டு.

தொடர்பு :விஜே
(416) 269-8510

Century 21

AREA
REALTY INC.



CONDO: 2 BEDROOMS, FRIDGE &
STOVE, TTC AT DOOR, ONLY \$72,000

CONDO: 3BEEFDROOMS, FRIDGE
& STOVE, GOOD CONDITION, T.T.C.
AT DOOR, \$95,900

CALL: CYRIL D'SOUZA (905) 619-1562

(416) 281-4900

கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்	3	4	சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்
ல	யோ	(416)	6
12	கா	299-8881	எண்சோதிடப்படி ஆலோசனை கூறுதல்
சுப(முசூர்த்தம்) கணித்தல்	10	9	பலன் பார்த்தல்

லலிதா திருமண சேவை

திருமண ஆலோசகர் : நாகலிங்கம் கந்தையா

240, WELLESLEY ST. E. #923
TORONTO M4X 1G5

தொடர்பு : 921-7064

E.S.K. JEWELLERY

K.S. RAJA JEWELLERY

TORONTO 1252 BLOOR ST. W. (Near Lansdowne Subway) (416) 531-9827 Fax: (416) 531-5721 Res: (905) 940-1243	SCARBOROUGH K.S. Raja 1221 MARKHAM ROAD, UNIT 14 (At Multi Grocery) (North of Ellesmere) T.P. : (416) 431-6150	KIPPLING K.S. Raja 5010 STEEL AVE. WEST UNIT 1 (HumberView Plaza) (கொர் கீதத்திற்குள்ளே) Steel / Kipling T.P. : (416) 744-0332
---	--	---

கனடாவில் தாலிக்கொடி தயாரிப்பில் தனித்துவம்
உங்கள் இராசிக்கு பொருந்தும் நிறங்களில்
கற்களை மோதிரங்களில் பதித்துத்தரப்படும்.

IN 22K GOLD
-K.S. RAJA

ஸ்ரீ சந்ர மௌலீஸ்வராய நம:
சிவாகம கிரியா பீடம்
தொலைபேசி இல. (416) 724-7480



திருமணம் பதிவுத்திருமணம் பூப்பு நீராட்டு விழா புண்யாக வாசனம் வீடு குடி புகுதல் திருமணம் விஷேச தனபாக்கிய பூஜை கடை திறப்பு லக்ஷ்மி பூஜை சிரார்த்த மஹாளயாதி பிதிர் பூஜைகள்	ஜோதிஷம் பார்த்தல் ஜனனஜாதகம் எழுதுதல் விவாகப் பொருத்தம் பார்த்தல் மஹாகணபதி ஹோமம் ஆயுஷ்ய ஹோமம் தாரதோஷ மாங்கல்ய தோஷ நிவர்த்தி ஹோமம்
---	--

யாவற்றிற்கும்
சிவாகம கிரியா பீடம்
முத்து மணவறையா? தலைஅலங்கார ஜோடனைகளா? ஜடை நாகம் ஆண்டாள் மாலைகளா? தலைப்பாகையா? பரத நாட்டிய அலங்கார ஆபரணங்களா? மற்றும் கல்யாண மண்டபமா? உங்கள் தேவைகளுக்கு அணுகுங்கள்.

சிவஸ்ரீ ச. கு. ஸ்ரீதரக்குருக்கள் (கண்ணன் ஜயர்)
திருமணப் பதிவாளர் / நிர்வாகி சிவாகம கிரியா பீடம்
36 Penny Hill Dr. Scarborough, Ont. M1B 4J7

Pillayar Traders

1) இலங்கை அழைக்கப்பட்ட மறு பெயர்களில் 4ஜ தருக
2) கார் தயாரிக்கும் நிறுவனங்களின் பெயர்களில் 5ஜ தருக

31ன் விடைகள்
1) கென்யா, அவுஸ்ரேலியா, இலங்கை, இந்தியா, கனடா, இங்கிலாந்து, நைஜீரியா, சிங்கப்பூர்
2) நிலம் நீர், தீ, காற்று வானம் பரிசு பெற்றோர்:
1) MISS V. JEYA, Scarborough
2) V. SIVALINGAM, SCARBOROUGH

பரிசுகள்: பிள்ளையார் ரேடர்ஸ் இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10 ற்கு பெறுமதியான vouchers (இவற்றிற்கு cash value கிடையாது)
விதிகள்: ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம். பிள்ளையார் ரேடர்ஸ், விளம்பரம் நடத்துனர் பங்குபற்ற முடியாது. விளம்பரக் குழுவின் முடிவே இறுதியானது.
Address : P.O. Box 37527, 31 Tapscott Rd, Scarborough, Ont. M1B 5P9

SRILANKAN, EAST & WEST INDIAN GROCERIES & TEXTILES

3630 LAWRENCE AV. E.,
SCARBOROUGH
☎ : 438-7746

விஷேச போட்டி இல.#32

ம	அ	அ	ஸ்	டி	ச	மெ	செ
ணி	ற	க்	வா	மா	ன்	தி	ர
ப	ம்	கு	ந	ஸ்	ஷா	ரு	ண்
ல்	ப	ரா	சி	டா	நி	மா	டி
ல	தீ	ப	க	ற்	ப	ம்	ப்
வ	க	ந்	ப்	வோ	ல்	வொ	சி
ம்	நா	பொ	ன்	ரி	யா	க்	லொ
ஈ	ழ	ம்	கொ	ண்	டா	நி	ன்

மேற்காட்டப்பட்ட சதுரப்பெட்டிகளில் பல சொற்கள் தலை கீழாக, சீராக, இடவலமாக, குறுக்குப்பாடாக (diagonal). நாலு முலை வழியாகவும் அமைந்துள்ளது. இவற்றை இனம் கண்டு பின்வருவனவற்றிற்குரிய விடைகளை December 12, 94 ற்கு முன்னர் கீழ் உள்ள விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

TAPSCOTT PLAZA (FINCH/TAPSCOTT)

GREINLANDS

- ஆங்கில வீடியோ பிரதிகள்
- சகல வித உணவுப்பொருட்கள்
- மீன், இறைச்சி வகைகள்
- வீடியோ & ஒடியோ

GREINLANDS
5633 FINCH AVE. E., #7 & 8, SCARBOROUGH
TEL: (416) 609-3333
FAX: (416) 609-3911

விளம்பரம்

LONDON CANADA - 081-543-3848
(416) 282-8059

DECEMBER 01, 94 VLAMBARAM PAGE 11



AIR LINK TRAVEL LTD.



WORLDWIDE

5200 FINCH AVE. E
MAIN FLOOR G115
SCARBOROUGH, (FINCH/MIDDLEFIELD)

BUSINESS:
292-6200
FAX: 292-7478

ONT. REG #
04199113
(WHOLESALE)

ONT. REG #
0404 6389
(RETAIL)

FIRST CLASS
TRAVEL
INSURANCE



Appointed Agents For World Leading AIRLINES

உங்களின் சகல விதமான உணவுத்தேவைகளுக்கும்

GOLOMBO FOOD

2823 EGLINTON AVE. E. SCARBOROUGH
TEL / FAX -- (416) 265-1265

தரமான இலங்கை, இந்திய,
கனேடிய உணவு
பொருட்கள், உடன் மரக்கறி,
பழவகைகள் மற்றும் நானா
வித உணவுத்
தேவைகளிற்கும் நாடுங்கள்



அன்ரனி பிரதர்ஸ்
ANTONY BROTHERS



FASHION HOUSE

நவீன ஆடைகள், எலெக்ரோனிக், உபகரணங்கள், பரிசுப்
பொருட்கள், சமையலறை பொருட்கள், வீடியோ, ஒடியோ
போன்றவற்றிற்கு

1484 Queen st. w. (at Jameson)
Tel: 588-0310 / 588-3447

ANTONY BROTHERS

PEOPLES MARKET

இலங்கை, இந்திய கனேடிய உணவுப் பொருட்கள்,
மீன், இறைச்சி, வாகனவசதிகளுக்கு

1472 QUEEN ST. W. (AT LANSDOWN)
TEL: 588-0733 / 516-3903

தமிழ் மக்களிற்கோர் தகவல்!!

குடும்ப வைத்தியர்

Dr. B.B. Kalra MBBS, DCH, CCFP அவர்கள்
தங்கள் வைத்திய சேவையை, மக்கள் சேவையே
மகேசன் சேவையாகக்கருதி மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன்
வழங்கிவருகிறார். Dr. B.B. Kalra அவர்களிடம்
முன்னறிவிப்பு இல்லாமல் 7 நாட்களும் சேவையை
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

BRIDLETOWNE MEDICAL CENTRE
3268 FINCH AVE. E.
UNIT#5 SCARBOROUGH
(WARDEN/PHARMACY)
இற்கு இடையில் Finch ல்



☎: (416) 492-9880



J.A.B TRAVELS & TOURS

1185 DUNDAS ST. EAST # 218 D MISSISSAUGA ONT.

ஆசிய - ஐரோப்பா - அவுஸ்ரேலியா - வடமத்திய-
தென்அமெரிக்க - உலகின் சகல பாகங்களிற்குமான
ரிக்கற் வசதிகள்

உங்கள் பிரயாணங்களை இலகுவாகவும் திருப்திகரமாகவும் ஏற்படுத்த மிசிசாகாவில்
J.A.B TRAVELS & TOURS

தொடர்புகளுக்கு
ஜுவா. சனா

Tel.: (905) 896 8320
Fax.: (905) 896 7965



TORONTO AIR TRAVELS



குறைந்த கட்டணம் !
நிறைந்த பிரயாணம் !
இலங்கைத் தமிழரின் நிர்வாகத்தில் உலகின் பல
பாகங்கட்கும் பிரயாணஞ் செய்ய இன்றே

TORONTO AIR TRAVELS

3098 DANFORTH AVE
DANFORTH / VICTORIA
PARK (சந்தியில்)
SUITE # 205

Tel: (416) 690-8515
Fax : (416) 694 8312